

我爱你，爸爸 forever dad

inspiring words on fatherhood

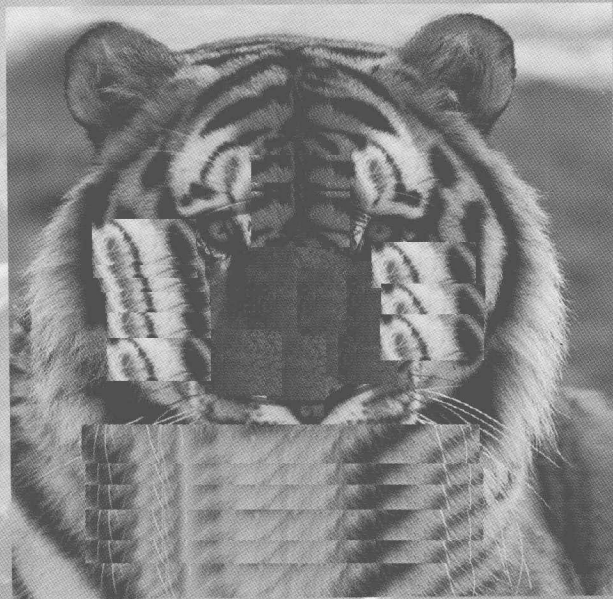
西恩·考夫 (Sean Keogh) 编著 黄猫 译



中央编译出版社
Central Compilation & Translation Press

我爱你，爸爸

forever dad



inspiring words on fatherhood

西恩·考夫 (Sean Keogh) 编著

黄猫 译



中央编译出版社
Central Compilation & Translation Press

图书在版编目 (CIP) 数据

我爱你,爸爸:汉英对照/(英)考夫(Keogh,S.)

编著;黄猫译.——北京:中央编译出版社,2009.4

(动物·人生)

书名原文:forever dad

ISBN 978-7-80211-917-8

I. 我… II. ①考…②黄… III. ①英语—汉语—对照读物
②人间交往—通俗读物 IV. H319.4; C

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 044555 号

forever dad

© 2008 Axis Publishing Limited.

All rights reserved.

本书简体中文版由 Axis Publishing Limited 授权

中央编译出版社在中国大陆独家出版发行。

版权所有,侵权必究。

我爱你,爸爸(forever dad)

出 版 人 和 龔

策 划 编 辑 吴颖丽

责 任 编 辑 王忠波

装 帧 设 计 华彩瑞视

责 任 印 制 尹 珺

出 版 发 行 中央编译出版社

地 址 北京西单西斜街 36 号(100032)

电 话 (010)66509360(总编室) (010)66509367(编辑室)

(010)66509364(发行部) (010)66509618(读者服务部)

(010)66161011(团购部) (010)66130345(网络销售部)

网 址 <http://www.cctpbook.com>

经 销 全国新华书店

印 刷 北京新丰印刷厂

开 本 787 × 1092 毫米 1/24

字 数 80 千字

印 张 5.25

版 次 2009 年 4 月第 1 版第 1 次印刷

定 价 22.00 元

本社常年法律顾问:北京大成律师事务所首席顾问律师 鲁哈达

凡有印装质量问题,本社负责调换。电话 010-66509618



关于本书

这本关于为父之道的小书是几代父与子智慧的结晶，是对为父之道和为子之道精妙的总结，讲述了作为父亲即将遇到的挑战和所能收获的欢欣，并冀望以此将这些宝贵的经验传给一代又一代的父亲和他们的儿女。

书中每段话都配有一幅动物照片，妙趣横生，含义隽永。谨将这本小书献给所有已为人父和将为人父的读者。

让我们永远记住：在我们的人生道路上少不了来自父亲的支持。

about this book

This is a collection of wit and wisdom based on the theme of fatherhood. Written by and for dads and their children of all ages, it offers a witty, wry, and poignant look at what it means to be a father, how to face the challenges, revel in the delights, and generally pass on the wisdom of other fathers, sons, and daughters.

These remarkable thoughts and sayings are full of joy, anticipation, fulfilment, and goodwill. They have been drawn together from real dads and their families and friends. The sayings are complemented by a series of amusing animal photographs and are guaranteed to inspire.

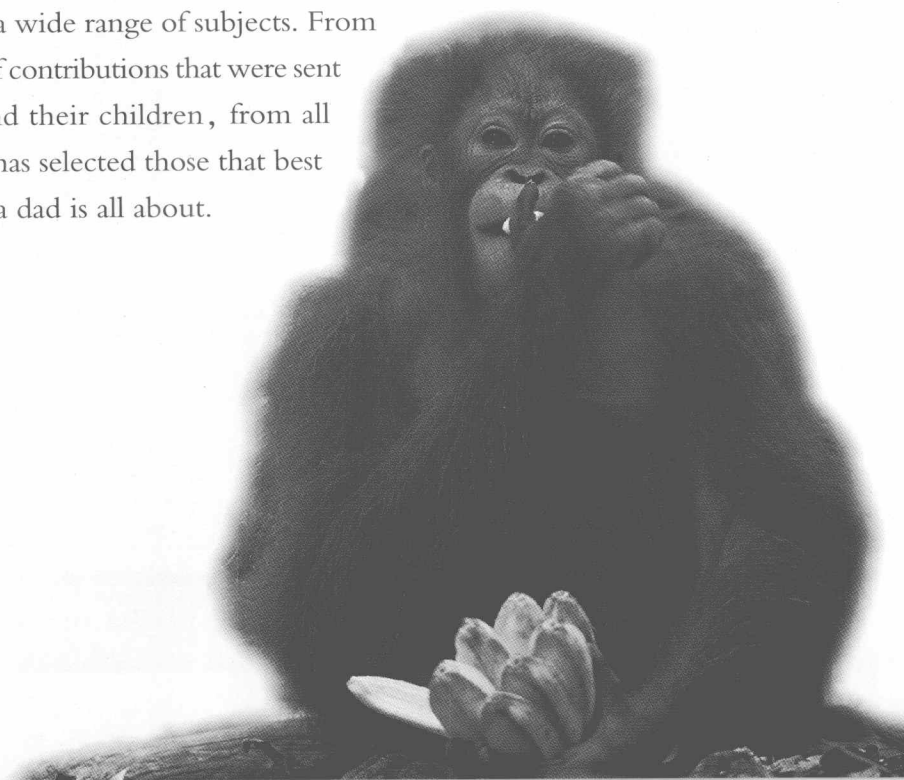
This is an ideal gift book for fathers and fathers-to-be as a reminder of this special relationship.

作者简介

西恩·考夫 (Sean Keogh) 从事出版业多年，出版的书刊杂志涉及多个领域。考夫从读者写给他的关于为父之道的感言中，挑选出了那些最精妙的语句，编成了这本小书。

about the author

Sean Keogh has worked in publishing for several years, on a variety of books and magazines covering a wide range of subjects. From the many hundreds of contributions that were sent to him by fathers and their children, from all over the world, he has selected those that best sum up what being a dad is all about.







成为父亲很容易，
但当个好老爸很难。

Becoming a father's easy,
being a daddy is difficult.





对于老父，
没有什么比女儿更珍贵。

To a father growing old,
nothing is dearer than a daughter.



一个女孩可以依靠的
男人，只有她的爸爸。

The only man a girl
can rely on is her dad.

老爸是——
儿子的头号英雄，
女儿的初恋情人。

Dad: a son's first hero,
a daughter's first love.



